



Thomas

Sophie

Mark

Nina

duits-spreken.nl

Duits in Gesprek

Niet alleen Duits leren. Duits spreken.

1. Zich voorstellen

2. Familie

3. Wonen

4. Werk

5. Vrije tijd

6. Afspreken

7. Winkelen

8. Eten en drinken

9. Onderweg

10. De weg vragen

11. Op reis

12. Hotel

13. Camping

14. Weer en seizoenen

15. Gezondheid

16. Telefoneren

17. Media

18. Over iemand praten

19. Gewoon praten
20. In alle situaties

naar een idee van en samengesteld door

Jan Meerwijk

m.b.v. ChatGPT



Grammatica

Woordenschat

Voorwoord

Misschien heb je vroeger Duits op school gehad. Misschien kom je graag in Duitsland, heb je er familie of vrienden, of vind je het gewoon jammer dat je vaak best veel begrijpt maar zelf niet zo gemakkelijk iets terugzegt.

Dan is deze cursus voor jou.

Duits in Gesprek is geen cursus waarbij je eerst een stapel grammaticaregels uit je hoofd moet leren voordat je je mond mag opendoen. We beginnen juist met wat je wilt kunnen zeggen. Wie ben je? Waar woon je? Wat doe je graag? Hoe vraag je iets in een winkel, hoe maak je een praatje en hoe red je je als je onderweg bent?

Natuurlijk komt er grammatica voorbij. Die hebben we nodig. Maar we behandelen haar als gereedschap: precies op het moment dat ze je helpt om iets te zeggen of beter te begrijpen.

Je werkt thuis met dit boek en met de website. Daar kun je luisteren, woorden en zinnen oefenen, je uitspraak trainen en jezelf voorbereiden op de wekelijkse online les. In die les gaan we vooral praten. Met maximaal tien deelnemers krijgt iedereen daar ook echt de kans voor.

Je hoeft niet bang te zijn om fouten te maken. Wie een vreemde taal spreekt, maakt fouten. Dat hoort erbij. Als je gesprekspartner begrijpt wat je bedoelt, hebben we al veel bereikt. En iedere week komt daar iets bij.

Vroeger gaf ik thuis Duitse avondcursussen. Er werd serieus gewerkt, maar er werd ook veel gelachen. Die ontspannen sfeer hielp mensen om hun mond open te doen. Met Duits in Gesprek wil ik eigenlijk hetzelfde opnieuw doen. Alleen staat die tafel nu online.

Pak er gerust een kop koffie of thee bij. En vooral: veel plezier met het Duits!

Jan Meerwijk

Naar een idee van en mbv. ChatGTP uitgewerkt door

© Jan Meerwijk

Enkhuizen, 2026

Zo werkt Duits-spreken.nl

Je hoeft niet alles in één keer te kunnen. Kies een thema en werk de onderdelen rustig van bovennaar beneden door. Je **luistert, leest, spreekt en schrijft**. Daarna gebruik je wat je geoefend hebt in een echt gesprek.

1 Kies een thema

De cursus bestaat uit twintig herkenbare thema's uit het dagelijks leven. Dit boek is daarbij het uitgangspunt. Begin bij een thema dat je wilt oefenen. Thema 1 en 2 kun je gratis bekijken. Tijdens de online lessen hanteren we de volgorde in dit boek.

2 Bekijk en beluister de voorbeelden

Lees de Duitse voorbeelden in het boek en luister naar de uitspraak op de website. Luister gerust meer dan één keer. Zeg de woorden en zinnen daarna zelf hardop na.

3 Leer woorden en zinnen

Oefen de actieve woorden en de zinnen die bij het thema horen. Je hoeft ze niet alleen te herkennen: het doel is dat je ze uiteindelijk zelf kunt gebruiken.

4 Maak de oefeningen

Werk de oefeningen in volgorde af. Je oefent onder andere woordenschat, zinsbouw, patronen herkennen, zelf zinnen maken en zinnen uit het hoofd schrijven.

5 Gebruik de Duitse tekens

Moet je typen en heb je geen Duits toetsenbord? Klik rechtsonder op **ä ö ü ß Duitse tekens**. Klik eerst in het invulvak en daarna op het gewenste teken. Het teken wordt automatisch ingevoegd.

Je vindt daar ook de Windows Alt-codes voor ä, ö, ü en ß.

6 Spreek hardop

Duits-spreken.nl is geen stille leescursus. Spreek de voorbeelden na en lees je eigen antwoorden hardop. Het belangrijkste is dat je steeds gemakkelijker zelf Duitse zinnen durft te vormen.

7 Herhaal waar nodig

Een fout antwoord is onderdeel van het oefenen. Bekijk de verbetering, probeer te begrijpen wat er gebeurde en oefen de woorden of zinnen opnieuw. Herhalen helpt om ze actief beschikbaar te krijgen.

8 Van website naar gesprek

Het boek en de website bereiden je voor. In de online les gebruiken we de woorden en zinnen vervolgens om vooral **samen Duits te spreken**. Je hoeft dus niet perfect te zijn voordat je gaat praten.

Inhoudsopgave

1. Sich vorstellen	3
2. Meine Familie und ich	20
3. Hier wohne ich	36
4. Arbeit und Beruf	52
5. Freizeit und Hobbys	71
6. Verabreden und zusammen etwas machen	86
7. Einkaufen	95
8. Essen und Trinken	105
9. Im Restaurant	114
10. Unterwegs	122
11. Mit Bahn, Bus und Auto	131
12. Urlaub und Reisen	139
13. Im Hotel	146
14. Auf dem Campingplatz	154
15. Das Wetter	161
16. Gesundheit und Apotheke	167
17. Telefonieren und Kontakt halten	173
18. Medien und Alltag	179
19. Menschen beschreiben und wiederfinden	186
20. Einfach miteinander reden	193

1

Sich vorstellen

Kennenlernen und sich selbst vorstellen



THEMA 1 - SICH VORSTELLEN

Kennismaken en jezelf voorstellen

We beginnen gewoon.

Aan het einde van dit hoofdstuk kun je al een kort kennismakingsgesprek voeren. Je hoeft daarvoor niet ieder Duits woord te kennen. We bouwen het rustig op: eerst begrijpen, dan proberen en uiteindelijk zelf spreken.

Na dit hoofdstuk kun je:

- iemand begroeten en jezelf voorstellen
- je naam en leeftijd zeggen
- vertellen waar je woont en vandaan komt
- iets vertellen over werk, gezin en hobby's
- eenvoudige vragen stellen
- du en Sie gebruiken
- een kort kennismakingsgesprek voeren

1. Maak kennis met Thomas

Dit is Thomas. Lees eerst rustig wat hij over zichzelf vertelt. Je hoeft nog niet ieder woord te begrijpen. Kijk vooral hoeveel je al kunt herkennen.

"Guten Tag! Ich heiße Thomas Berger. Ich bin 46 Jahre alt und komme aus Deutschland. Ich komme aus Hamburg,

aber jetzt wohne ich in Utrecht. Ich bin Ingenieur. Ich bin verheiratet und habe eine Tochter. Meine Tochter heißt Lisa und ist 16 Jahre alt. In meiner Freizeit fahre ich gern Rad und koche gern."

Even kijken: wat weet je al over Thomas?

Vul het schema in. Je mag gewoon in het Nederlands antwoorden.

1. Leeftijd: _____
2. Land van herkomst: _____
3. Plaats van herkomst: _____
4. Woonplaats: _____
5. Beroep: _____
6. Gezin: _____
7. Hobby's: _____

Klopt dat?

Schrijf **R** bij een juiste zin en **F** bij een onjuiste zin. Verbeter v

1. Thomas kommt aus Deutschland.
2. Thomas wohnt in Hamburg.
3. Thomas ist 46 Jahre alt.
4. Thomas ist Lehrer.
5. Thomas hat eine Tochter.
6. Thomas fährt gern Rad.

R → = **richtig** (juist)
F → = **falsch** (fout, onjuist)

2. Nog drie mensen

Je zult Thomas, Sophie, Mark en Nina in de cursus vaker tegenkomen. Maak nu alvast kennis met de andere drie.

Sophie de Vries

Hallo! Ich bin Sophie de Vries. Ich bin 38 Jahre alt. Ich komme aus den Niederlanden und wohne in Zwolle. Ich bin Krankenschwester. Ich wohne mit meinem Partner zusammen. In meiner Freizeit wandere ich gern.

Mark Jansen

Guten Tag! Mein Name ist Mark Jansen. Ich bin 57 Jahre alt und wohne in Hoorn. Ich bin selbstständig. Ich habe zwei erwachsene Kinder. Ich fahre gern Rad und bin oft in Deutschland.

Nina Hoffmann

Hallo! Ich heiße Nina Hoffmann. Ich bin 32 Jahre alt und komme aus Münster. Jetzt wohne und arbeite ich in Amsterdam. Ich arbeite im Marketing. Ich bin nicht verheiratet. Ich reise und koche gern.

Wie is wie?

Schrijf S (Sophie), M (Mark) of N (Nina).

1. ____ woont in Amsterdam.
2. ____ ist Krankenschwester.
3. ____ hat zwei erwachsene Kinder.
4. ____ kommt aus Münster.
5. ____ wandert gern.
6. ____ ist 57 Jahre alt.
7. ____ arbeitet im Marketing.
8. ____ wohnt in Zwolle.
9. ____ fährt gern Rad.

3. Zahlen - getallen

Waarom nu al getallen?

Heel eenvoudig: als je kennismaakt, wil iemand al snel weten hoe oud je bent. Daarom oefenen we precies de getallen die je daarvoor nodig hebt.

0-10	11-20	Tientallen
0 null; 1 eins; 2 zwei; 3 drei; 4 vier; 5 fünf; 6 sechs; 7 sieben; 8 acht; 9 neun; 10 zehn	11 elf; 12 zwölf; 13 dreizehn; 14 vierzehn; 15 fünfzehn; 16 sechzehn; 17 siebzehn; 18 achtzehn; 19 neunzehn; 20 zwanzig	30 dreißig; 40 vierzig; 50 fünfzig; 60 sechzig; 70 siebzig; 80 achtzig; 90 neunzig; 100 hundert

21 = ein + und + zwanzig = einundzwanzig.

Voorbeelden: 32 = zweiunddreiig; 46 = sechsundvierzig; 57 = siebenundfnfzig; 72 = zweiundsiebzig.

Even proberen: schrijf het Duitse getal

Schrijf de getallen voluit.

1. 23 _____
2. 38 _____
3. 46 _____
4. 57 _____
5. 64 _____
6. 72 _____
7. 81 _____
8. 95 _____

En andersom

Welk cijfer hoort bij het Duitse woord?

1. neunundzwanzig _____
2. einundvierzig _____
3. dreiundfnfzig _____
4. achtundsechzig _____
5. vierundsiebzig _____
6. sechsundachtzig _____

4. Hiermee kun je al iets vertellen

Met deze paar zinnen kun je verrassend veel over jezelf zeggen. Lees ze hardop. Kies daarna vooral de zinnen die bij jou passen.

Nederlands	Duits
Ik heet Jan.	Ich heie Jan.
Ik ben 46 jaar oud.	Ich bin 46 Jahre alt.
Ik woon in Utrecht.	Ich wohne in Utrecht.
Ik kom uit Nederland.	Ich komme aus den Niederlanden.
Ik werk als ingenieur.	Ich arbeite als Ingenieur.
Ik ben getrouwd.	Ich bin verheiratet.
Ik heb een dochter.	Ich habe eine Tochter.
Ik ben gepensioneerd.	Ich bin Rentner / Rentnerin.
Ik fiets graag.	Ich fahre gern Rad.
Ik kook graag.	Ich koche gern.

Nu jij

Maak alleen de zinnen af die je wilt gebruiken. Je mag ook verzonnen informatie nemen als je iets liever privé houdt.

1. Ich heiße _____.
2. Ich bin _____ Jahre alt.
3. Ich wohne in _____.
4. Ich komme aus _____.
5. Ich arbeite als _____. / Ich bin Rentner / Rentnerin.
6. Ich bin _____.
7. Ich habe _____.
8. In meiner Freizeit _____.

5. En wat kun je vragen?

Een gesprek wordt pas een gesprek als je ook iets aan de ander vraagt. Met deze vragen kom je al een heel eind.

Je wilt weten...	Vraag
naam	Wie heißt du?
leeftijd	Wie alt bist du?
woonplaats	Wo wohnst du?
herkomst	Woher kommst du?
beroep	Was machst du beruflich?
kinderen	Hast du Kinder?
vrije tijd	Was machst du gern in deiner Freizeit?

Welke vraag past erbij?

Schrijf de Duitse vraag bij het antwoord.

1. _____? Ich wohne in Amsterdam.
2. _____? Ich bin 52 Jahre alt.
3. _____? Ich komme aus den Niederlanden.
4. _____? Ich bin Verkäufer.
5. _____? Ja, ich habe zwei Kinder.
6. _____? Ich wandere gern.

6. du oder Sie?

Geen paniek: dit went snel.

In het Duits maak je vaker dan in het Nederlands verschil tussen informeel **du** en beleefd **Sie**. Bij vrienden, familie en kinderen hoor je meestal du. Bij onbekende volwassenen en in formelere situaties begin je meestal met Sie. En zegt iemand 'Wir können uns duzen', dan mag je gewoon du zeggen.

du (jij)	Sie (U)
du wohnst	Sie wohnen
du kommst	Sie kommen
du machst	Sie machen
du heißt	Sie heißen
du hast	Sie haben
du bist	Sie sind

Handig om te onthouden: bij veel gewone werkwoorden eindigt du op -st en Sie op -en. sein en haben zijn uitzonderingen; die bekijken we straks.

Van du naar Sie

Schrijf de Sie-vorm.

1. du wohnst -> _____
2. du kommst -> _____
3. du machst -> _____
4. du heißt -> _____
5. du hast -> _____
6. du bist -> _____

Maak het beleefd

Verander de vraag in een Sie-vraag.

1. Wie heißt du? -> _____
2. Wo wohnst du? -> _____
3. Woher kommst du? -> _____
4. Wie alt bist du? -> _____
5. Hast du Kinder? -> _____
6. Was machst du beruflich? -> _____

Wat zou jij zeggen?

Kies du of Sie. Soms kan de situatie verschillen; kies wat jij bij een eerste ontmoeting het meest waarschijnlijk vindt.

1. receptioniste van een hotel _____
2. achtjarig kind _____
3. nieuwe Duitse klant _____

4. goede vriend _____
5. onbekende arts _____
6. fietsclub waar iedereen elkaar tutoyeert _____
7. onbekende medewerker op het station _____
8. broer van een goede vriend _____
9. receptie van een bedrijf _____
10. iemand zegt: Wir können uns duzen. _____

7. Twee werkwoorden waar je meteen veel aan hebt

sein en haben

Met alleen deze twee werkwoorden kun je al tientallen dingen over jezelf en anderen vertellen: wie je bent, hoe oud je bent, of je getrouwd bent en of je kinderen hebt.

Persoon	sein	haben
ich	bin	habe
du	bist	hast
er/sie	ist	hat
wir	sind	haben
ihr	seid	habt
sie/Sie	sind	haben

Probeer sein

Vul in: bin, bist, ist, sind of seid.

1. Ich ____ 38 Jahre alt.
2. Wo ____ du geboren?
3. Thomas ____ Ingenieur.
4. Wir ____ verheiratet.
5. ____ Sie Frau Hoffmann?
6. Sophie und Nina ____ Frauen.
7. Ihr ____ aus den Niederlanden.
8. Mark ____ 57 Jahre alt.
9. Ich ____ Rentner.
10. Woher ____ Sie?

Probeer haben

Vul in: habe, hast, hat, haben of habt.

1. Ich ____ zwei Kinder.
2. ____ du Geschwister?

3. Thomas ____ eine Tochter.
4. Wir ____ einen Sohn.
5. ____ Sie Kinder?
6. Mark ____ zwei erwachsene Kinder.
7. Ihr ____ viele Hobbys.
8. Nina ____ keine Kinder.
9. Sophie ____ einen Partner.
10. ____ Sie Geschwister?

8. Wortschatz - jouw gereedschapskist

Je hoeft deze woorden niet allemaal in één keer uit je hoofd te leren. Begin met de woorden die jij nodig hebt om iets over jezelf te vertellen. Op de website kun je ze horen en oefenen.

Over jezelf

Duits	Nederlands
der Name	naam
der Vorname	voornaam
der Nachname	achternaam
das Alter	leeftijd
der Wohnort	woonplaats
das Land	land
der Beruf	beroep
wohnen	wonen
kommen	komen
arbeiten	werken
selbstständig	zelfstandig
verheiratet	getrouwd

Mensen om je heen

Duits	Nederlands
die Familie <i>[Uitspraak: die Familie-je]</i>	familie / gezin
die Eltern	ouders
der Partner / die Partnerin	partner
das Kind	kind
der Sohn	zoon
die Tochter	dochter
der Bruder	broer
die Schwester	zus

Wat doe je graag?

Duits	Nederlands
lesen	lezen
kochen	koken
reisen	reizen
wandern	wandelen
Rad fahren	fietsen
Sport machen	sporten
Musik hören	muziek luisteren
fotografieren	fotograferen
schwimmen	zwemmen

9. Een echt kennismakingsgesprek

Lees het gesprek eerst rustig door. Probeer het daarna hardop te lezen. Kies tenslotte drie vragen die jij zelf aan iemand zou willen stellen.

Thomas: Guten Tag. Ich heiße Thomas Berger. Wie heißen Sie?

Sophie: Ich heiße Sophie de Vries.

Thomas: Wo wohnen Sie?

Sophie: Ich wohne in Zwolle. Und Sie?

Thomas: Ich wohne in Utrecht.

Sophie: Woher kommen Sie?

Thomas: Ich komme aus Deutschland, aus Hamburg. Und Sie?

Sophie: Ich komme aus den Niederlanden.

Thomas: Was machen Sie beruflich?

Sophie: Ich bin Krankenschwester. Und Sie?

Thomas: Ich bin Ingenieur.

Sophie: Was machen Sie gern in Ihrer Freizeit?

Thomas: Ich fahre gern Rad und koche gern.

Dit kun jij straks ook.

Tijdens de live les hoef je dit gesprek niet uit je hoofd op te zeggen. Je gebruikt dezelfde bouwstenen om met een andere cursist een echt gesprek te voeren.

Zet de woorden op hun plek

Maak van de woorden een goede Duitse zin.

1. Ich - wohne - in - Utrecht.
2. Thomas - kommt - aus - Deutschland.
3. Sophie - ist - Krankenschwester.

4. Ich - habe - zwei - Kinder.
5. Wo - wohnen - Sie?
6. Was - machen - Sie - beruflich?
7. Nina - reist - gern.
8. Wie - heißt - du?
9. Mark - fährt - gern - Rad.
10. Woher - kommen - Sie?

Aan de huiskamertafel

Een kennismaking wordt pas een gesprek als je niet alleen vragen afvuurt, maar ook reageert. Probeer daarom steeds: antwoord + kleine reactie + tegenvraag.

Thomas: Wo wohnen Sie? Sophie: In Zwolle. Und Sie? Thomas: In Utrecht. Sophie: Ach, Utrecht! Eine schöne Stadt.

Handige reacties: Ach so! • Wirklich? • Interessant! • Ich auch. • Und du? / Und Sie? • Wie bitte? • Noch einmal, bitte.

Oefening — Maak er een gesprek van

Werk met z'n tweeën. Kies vier vragen uit dit hoofdstuk. Geef niet alleen antwoord: reageer één keer en stel daarna een vraag terug. Je hoeft niets persoonlijks te vertellen; verzonnen informatie mag.

Voor de live les: bereid geen spreekbeurt voor. Neem alleen vijf steekwoorden mee. Daarmee voeren we een echt kennismakingsgesprek.

10. Spreekoefening 1 — Invullen & spreken

Nu gebruiken we wat je al hebt geleerd in een echt kennismakingsgesprek. Vul eerst je eigen gegevens in. Lees het gesprek daarna hardop. In de tweede ronde kijk je zo weinig mogelijk terug.

Thomas: Hallo! Schön, Sie kennenzulernen. Mein Name ist Thomas Müller. Wie heißen Sie und woher kommen Sie genau?

Jij: Guten Tag, Herr Müller. Ich heiße _____ und ich komme aus den Niederlanden, genauer gesagt aus _____.

Thomas: Freut mich! Und was machen Sie beruflich oder studieren Sie noch?

Jij: Ich arbeite als _____ / ich studiere _____. Und Sie? Was machen Sie beruflich?

Maak het daarna van jezelf: verander naam, woonplaats, beroep of studie. Het hoeft niet allemaal echt te zijn.

11. Spreekoefening 2 — Open productie

Je ontmoet een nieuwe Duitse collega. Stel jezelf voor: zeg hoe je heet, waar je in Nederland woont en iets over je achtergrond. Vraag daarna hoe lang je collega al bij het bedrijf werkt.

Sebastian: Hallo, willkommen in unserem Team! Ich bin Sebastian. Wer bist du?

Jij: [Reageer zonder uitgeschreven tekst. Gebruik alleen een paar steekwoorden.]

Sebastian: Schön, dass du da bist! Ich arbeite hier schon seit drei Jahren. Wenn du Fragen hast, sag mir einfach Bescheid.

Aan de huiskamertafel: probeer niet alles perfect te zeggen. Reageer op Sebastian, stel één vraag terug en houd het gesprek nog twee of drie beurten gaande.

12. Lesen - Peter stelt zich voor

Nog één nieuwe persoon. Lees Peters verhaal. Kijk eerst wat je zonder woordenboek begrijpt.

Hallo! Mein Name ist Peter van Dijk. Ich bin 61 Jahre alt und wohne in Alkmaar. Ich bin Niederländer. Früher war ich Lehrer, aber jetzt bin ich Rentner. Ich bin verheiratet. Meine Frau heißt Marianne. Wir haben zwei erwachsene Töchter. In meiner Freizeit lese ich gern und wir fahren oft nach Deutschland.

Wat heb je begrepen?

Beantwoord 1-4 in het Nederlands en 5-8 in een korte Duitse zin.

1. Hoe oud is Peter? _____
2. Waar woont hij? _____
3. Wat deed hij vroeger voor werk? _____
4. Hoeveel kinderen heeft hij? _____
5. Wo woont Peter? _____
6. Ist Peter verheiratet? _____
7. Was macht Peter gern? _____
8. Hat Peter Söhne? _____

13. Kijk eens wat je nu al kunt

Aan het begin van dit hoofdstuk kon je dit misschien nog niet. Vink aan wat inmiddels lukt. Nog niet alles? Geen probleem. Daar zijn de website en de live les juist voor.

- ☐ Ik kan mezelf begroeten en voorstellen.
- ☐ Ik kan mijn leeftijd zeggen.
- ☐ Ik kan zeggen waar ik woon.
- ☐ Ik kan zeggen waar ik vandaan kom.
- ☐ Ik kan iets over mijn werk vertellen.
- ☐ Ik kan iets over mijn gezin vertellen.
- ☐ Ik kan iets over mijn vrije tijd vertellen.
- ☐ Ik kan eenvoudige vragen stellen.
- ☐ Ik begrijp het verschil tussen du en Sie.

Klaar voor de live les?

Bereid een korte introductie van 30-45 seconden voor. Schrijf alleen steekwoorden op: naam - leeftijd - woonplaats - herkomst - werk - gezin - vrije tijd. Kies daarnaast drie vragen die je aan een andere cursist wilt stellen. Een fout maken mag. Praten is nu belangrijker dan perfect zijn.

14. Actieve woordenlijst Nederlands - Duits

Gebruik deze lijst actief: bedek de Duitse kolom en probeer de Duitse woorden en zinnen hardop te produceren. Kies eerst wat je zelf werkelijk wilt gebruiken.

Nederlands	Duits
de naam	der Name
de voornaam	der Vorname
de achternaam	der Nachname
de woonplaats	der Wohnort
het beroep	der Beruf
de familie / het gezin	die Familie [Uitspraak: die Familie-je]
de partner	der Partner / die Partnerin
de dochter	die Tochter
de zoon	der Sohn
de kinderen	die Kinder
wonen	wohnen
komen uit	kommen aus
werken	arbeiten
lezen	lesen
koken	kochen
reizen	reisen
fietsen	Rad fahren
wandelen	wandern
Ik heet ...	Ich heiße ...
Mijn naam is ...	Mein Name ist ...
Ik ben ... jaar oud.	Ich bin ... Jahre alt.
Ik woon in ...	Ich wohne in ...
Ik kom uit ...	Ich komme aus ...
Ik werk als ...	Ich arbeite als ...
Ik ben gepensioneerd.	Ich bin Rentner / Rentnerin.
Ik ben getrouwd.	Ich bin verheiratet.
Ik heb ... kinderen.	Ich habe ... Kinder.
In mijn vrije tijd ...	In meiner Freizeit ...
Hoe heet je?	Wie heißt du?
Hoe heet u?	Wie heißen Sie?
Waar woon je?	Wo wohnst du?

Waar woont u?

Waar kom je vandaan?

Waar komt u vandaan?

Hoe oud ben je?

Hoe oud bent u?

Wat doe je voor werk?

Wat doet u voor werk?

Heb je kinderen?

Heeft u kinderen?

Wat doe je graag in je vrije tijd?

Aha! / O, zo!

Echt?

Interessant!

Ik ook.

En jij? / En u?

Pardon?

Nog een keer, alstublieft.

Wo wohnen Sie?

Woher kommst du?

Woher kommen Sie?

Wie alt bist du?

Wie alt sind Sie?

Was machst du beruflich?

Was machen Sie beruflich?

Hast du Kinder?

Haben Sie Kinder?

Was machst du gern in deiner Freizeit?

Ach so!

Wirklich?

Interessant!

Ich auch.

Und du? / Und Sie?

Wie bitte?

Noch einmal, bitte.

Zo gebruik je deze lijst

Kies per keer vijf tot acht regels. Bedek de Duitse kolom, zeg de Duitse versie hardop en controleer daarna. Bij de zinnen met ... vul je je eigen informatie in. Verzonnen informatie mag natuurlijk ook.

Aan de huiskamertafel: kies vijf zinnen uit de lijst en voer daarmee een mini-kennismakingsgesprek. Reageer minstens één keer met Ach so!, Wirklich?, Interessant! of Ich auch.

Niet alleen Duits leren. Duits spreken.

HOOFDSTUK 1 | SICH VORSTELLEN

Kennismaken en jezelf voorstellen

1. Leerdoelen

Na dit hoofdstuk kun je:

- iemand begroeten en jezelf voorstellen;
- naam, leeftijd, woonplaats en herkomst noemen;
- kort iets vertellen over werk, gezin en vrije tijd;
- eenvoudige persoonlijke vragen stellen;
- du en Sie passend gebruiken;
- een kort kennismakingsgesprek voeren.

Spreekdoel: 30-45 seconden over jezelf spreken zonder een volledige tekst voor te lezen.

2. Wortschatz - De gereedschapskist

Leer vooral bruikbare zinnen, niet alleen losse woorden.

heißen - heten

Ich heiße Sophie de Vries.

wohnen - wonen

Ich wohne in Utrecht.

kommen aus - komen uit

Ich komme aus den Niederlanden.

der Beruf - beroep

Ich bin Ingenieur.

arbeiten als - werken als

Ich arbeite als Krankenschwester.

verheiratet - getrouwd

Ich bin verheiratet.

gern - graag

Ich fahre gern Rad.

Handige vragen: Wie heißen Sie? • Wo wohnen Sie? • Woher kommen Sie? • Was machen Sie beruflich?

3. Grammatik leicht gemacht

sein en haben

Ich bin 46 Jahre alt. • Ich bin verheiratet.
Ich habe zwei Kinder.

du oder Sie?

du wohnst ↔ Sie wohnen
du kommst ↔ Sie kommen
du bist ↔ Sie sind
du hast ↔ Sie haben

Getallen

Je hebt ze meteen nodig om je leeftijd te zeggen:

Ich bin achtunddreißig Jahre alt.

Logica: we leren alleen grammatica die je nodig hebt om iets te kunnen zeggen.

4. Vorbereitung auf den Live-Unterricht

A. Spreekvoorbereiding

Noteer alleen steekwoorden bij:

Name • Alter • Wohnort • Herkunft • Beruf • Familie • Freizeit

Spreek daarna 30-45 seconden zonder voor te lezen.

B. Drie vragen

Bereid drie vragen voor die je tijdens de live les aan een andere cursist kunt stellen.

C. Website

Doe vóór de live les minimaal:

- Luisteren - Thomas
- Getallen oefenen
- Woordenschat

- Uitspraak: luisteren en nazeggen
- Spreekvragen hardop beantwoorden
- Eindcheck van 20 vragen

KLAAR VOOR DE LIVE LES? ☐ Ik kan mezelf kort voorstellen. ☐ Ik begrijp eenvoudige vragen. ☐ Ik kan zelf drie vragen stellen. ☐ Ik durf Duits te spreken.

2

Meine Familie und ich

Über Familie, Verwandte und Zusammenleben sprechen



HOOFDSTUK 2 — MEINE FAMILIE UND ICH

Waarom dit nu?

Omdat je al snel wilt zeggen: mijn vader, mijn zus, mijn kinderen. Met mein en meine kun je meteen persoonlijker praten.

Familie is voor iedereen anders.

In dit hoofdstuk praten we over familie en mensen om je heen. Je vertelt alleen wat je zelf wilt vertellen. Liever oefenen met een verzonnen familie? Dat is net zo goed.

Na dit thema kun je:

- familieleden benoemen
- vertellen wie bij je familie hoort
- vragen stellen over familie
- zeggen waar familieleden wonen en wat ze doen
- mein/dein en sein/ihr gebruiken
- over leeftijden en verjaardagen praten
- een kort gesprek over familie voeren

Website: luisteren • woordenschat • familieboom • grammatica • uitspraak • spreken • eindcheck

Familie, relaties en mensen om je heen

1. Thomas und seine Familie

Je kent Thomas inmiddels al een beetje. Nu schuift zijn familie als het ware mee aan tafel. Lees eerst rustig; je hoeft nog niet ieder detail actief te kunnen zeggen.

Ich heiße Thomas Berger. Ich bin 46 Jahre alt und wohne in Utrecht. Ich bin verheiratet. Meine Frau heißt Julia und ist 44 Jahre alt. Wir haben eine Tochter. Sie heißt Lisa und ist 16. Meine Eltern heißen Karl und Ingrid. Sie wohnen in Hamburg. Mein Vater ist 72 und meine Mutter 70 Jahre alt. Ich habe auch einen

Bruder. Er heißt Stefan und wohnt in Bremen. Wir sehen uns nicht jede Woche, aber wir telefonieren regelmäßig.

Even kijken — Begrijp je Thomas?

Beantwoord de vragen. Je mag in het Nederlands antwoorden.

1. Hoe heet de vrouw van Thomas?
2. Hoe oud is Lisa?
3. Waar wonen de ouders van Thomas?
4. Hoe heet de broer van Thomas?
5. Waar woont Stefan?
6. Hoe houdt Thomas contact met zijn broer?

Klopt dat? — Richtig oder falsch?

Schrijf R (richtig) of F (falsch). Verbeter de foute zinnen.

1. Thomas woont in Hamburg.
2. Julia is 44 jaar.
3. Thomas en Julia hebben één dochter.

4. Karl en Ingrid wonen in Utrecht.
5. Stefan is de broer van Thomas.
6. Thomas telefoneert regelmatig met Stefan.

2. Der Stammbaum — de familieboom

Karl + Ingrid → Thomas + Julia → Lisa
 |
 └→ Thomas' Bruder: Stefan

Duits	Nederlands	Voorbeeld
der Vater	de vader	Thomas ist Lisas Vater.
die Mutter	de moeder	Julia ist Lisas Mutter.
die Eltern	de ouders	Karl und Ingrid sind Thomas' Eltern.
der Sohn	de zoon	Stefan ist Karls Sohn.
die Tochter	de dochter	Lisa ist Thomas' Tochter.
der Bruder	de broer	Stefan ist Thomas' Bruder.
die Schwester	de zus	—
die Geschwister	broers en zussen	Hast du Geschwister?
der Großvater	de grootvader	Karl ist Lisas Großvater.
die Großmutter	de grootmoeder	Ingrid ist Lisas Großmutter.
die Großeltern	de grootouders	Karl und Ingrid sind Lisas Großeltern.
der Onkel	de oom	Stefan ist Lisas Onkel.
die Tante	de tante	—
der Enkel	de kleinzoon	—
die Enkelin	de kleindochter	Lisa ist Karls Enkelin.

Wie is wie? — Wer ist das?

Vul het juiste Duitse familiewoord in.

1. Julia ist Lisas _____.
2. Thomas ist Lisas _____.
3. Karl ist Thomas' _____.
4. Ingrid ist Lisas _____.
5. Lisa ist Thomas' _____.
6. Thomas und Julia sind Lisas _____.
7. Karl und Ingrid sind Lisas _____.
8. Stefan ist Lisas _____.

3. Vier Menschen — vier Familien

Sophie de Vries

Ich wohne mit meinem Partner Erik in Zwolle. Wir haben keine Kinder. Ich habe einen Bruder. Er heißt Jeroen und wohnt in Deventer. Er hat zwei Kinder.

Mark Jansen

Ich bin geschieden und habe zwei erwachsene Kinder: einen Sohn und eine Tochter. Mein Sohn heißt Daan und wohnt in Amsterdam. Meine Tochter Eva studiert in Groningen.

Nina Hoffmann

Meine Eltern wohnen in Münster. Ich habe einen Bruder. Er heißt Felix und lebt in Berlin. Ich bin nicht verheiratet und habe keine Kinder.

Oefening 4 — Wie gehört zu wem?

Schrijf S (Sophie), M (Mark) of N (Nina).

1. ____ heeft een broer die in Berlijn woont.
2. ____ heeft twee volwassen kinderen.
3. ____ woont met haar partner in Zwolle.
4. ____ heeft geen kinderen.
5. ____ heeft een dochter die in Groningen studeert.
6. ____ heeft ouders in Münster.
7. ____ heeft een broer met twee kinderen.
8. ____ is gescheiden.

4. mein, meine — dein, deine

In het Duits verandert het bezittelijk woord bij het zelfstandig naamwoord. Voor nu is deze eenvoudige regel genoeg:

	mannelijk / onzijdig	vrouwelijk / meervoud
ik	mein Vater / mein Kind	meine Mutter / meine Eltern
jij	dein Bruder / dein Kind	deine Schwester / deine Eltern

Oefening 5 — mein oder meine?

Vul mein of meine in.

1. ____ Vater heißt Peter.
2. ____ Mutter wohnt in Alkmaar.
3. ____ Bruder ist 40 Jahre alt.
4. ____ Schwester arbeitet in Amsterdam.
5. ____ Eltern wohnen in Deutschland.
6. ____ Kind ist 12 Jahre alt.

Oefening 6 — dein oder deine?

Vul dein of deine in.

1. Wie heißt ____ Vater?
2. Wo wohnt ____ Mutter?
3. Wie heißt ____ Bruder?
4. Wie alt ist ____ Schwester?
5. Wonen ____ Eltern noch in Zwolle?
6. Wie heißt ____ Kind?

5. sein, seine — ihr, ihre

Als we over iemand anders praten gebruiken we sein/seine bij een man en ihr/ihre bij een vrouw.

Thomas hat eine Tochter. Seine Tochter heißt Lisa.

Nina hat einen Bruder. Ihr Bruder heißt Felix.

Thomas hat Eltern in Hamburg. Seine Eltern heißen Karl und Ingrid.

Nina hat Eltern in Münster. Ihre Eltern wohnen dort.

Oefening 7 — sein/seine oder ihr/ihre?

Kies de juiste vorm.

1. Thomas liebt ____ Familie.
2. Julia spricht oft mit ____ Tochter.
3. Mark besucht ____ Sohn in Amsterdam.
4. Nina telefoniert mit ____ Eltern.
5. Sophie hat einen Bruder. ____ Bruder heißt Jeroen.
6. Thomas hat einen Bruder. ____ Bruder wohnt in Bremen.
7. Mark hat zwei Kinder. ____ Kinder sind erwachsen.
8. Nina hat einen Bruder. ____ Bruder lebt in Berlin.

haben — hebben

ich habe • du hast • er/sie hat • wir haben • ihr habt • sie/Sie haben

Oefening 8 — haben

Vul de juiste vorm van haben in.

1. Ich ____ einen Bruder.
2. Du ____ zwei Schwestern.
3. Thomas ____ eine Tochter.
4. Nina ____ keine Kinder.
5. Wir ____ eine große Familie.
6. Ihr ____ viele Verwandte.
7. Sie ____ zwei erwachsene Kinder.
8. ____ Sie Geschwister?

6. Fragen über die Familie

du	Sie
Hast du Geschwister?	Haben Sie Geschwister?
Hast du Kinder?	Haben Sie Kinder?
Wie heißt dein Bruder?	Wie heißt Ihr Bruder?
Wo wohnen deine Eltern?	Wo wohnen Ihre Eltern?
Wie alt ist deine Tochter?	Wie alt ist Ihre Tochter?
Was macht dein Partner beruflich?	Was macht Ihr Partner beruflich?

Oefening 9 — Maak de vraag

Welke Duitse vraag past bij het antwoord? Schrijf hem op.

1. Antwort: Ja, ich habe einen Bruder.
2. Antwort: Meine Eltern wohnen in Haarlem.
3. Antwort: Meine Tochter ist 24 Jahre alt.
4. Antwort: Mein Bruder heißt Peter.
5. Antwort: Nein, ich habe keine Kinder.
6. Antwort: Meine Frau arbeitet im Krankenhaus.

7. Geburtstag und Monate

Een datum komt vanzelf voorbij.

Verjaardagen zijn een mooie aanleiding voor een kort gesprek. Daarom bekijken we eerst rustig hoe je maanden en datums zegt.

Wann hast du Geburtstag? — Ich habe am 14. Mai Geburtstag.

Wann hat Nina Geburtstag? — Sie hat am 3. November Geburtstag.

Januar • Februar • März • April • Mai • Juni • Juli • August • September • Oktober • November • Dezember

Oefening 10 — Geburtstage

Schrijf de datum in woorden.

1. 14.05 → am _____

2. 03.11 → am _____

3. 21.02 → am _____

4. 08.07 → am _____

5. 30.09 → am _____

6. 12.12 → am _____

8. Van woorden naar gesprek

Losse woorden zijn handig, maar in een gesprek heb je vooral kleine zinnen nodig. Kies uit de familie- en vraagzinnen hierboven wat bij jouw eigen verhaal past. De complete actieve Nederlands-Duitse woordenlijst staat achter in dit hoofdstuk.

Spreekoefening 1 — Invullen & spreken

Partner A: Erzähl mal, Tim, wie groß ist deine Familie? Wohnst du noch bei deinen Eltern?

Partner B: Nein, ich wohne schon alleine, aber ich habe eine recht _____ Familie. Ich habe _____ Geschwister und meine Eltern leben in _____.

Partner A: Verstehe. Und siehst du deine Familie oft?

Partner B: Ja, wir treffen uns meistens am _____, um zusammen zu _____ oder einfach Kaffee zu trinken. Und wie ist das bei dir?

Vul de open plekken eerst in. Lees daarna het gesprek hardop. Tweede ronde: verander minimaal twee antwoorden.

Spreekoefening 2 — Open productie

Je vriend vraagt naar je gezinssituatie. Beschrijf met wie je woont, of je broers/zussen of kinderen hebt, en vraag daarna of je vriend een goede band heeft met zijn of haar familie.

Partner A: Auf dem Foto hier sieht man viele Leute. Wer gehört denn alles zu dir?

Partner B: [Beschrijf je gezin/familie, wie er op de foto zouden staan, en stel de tegenvraag over zijn/haar familiebanden.]

Partner A: Das klingt nach einer gemütlichen Familie! Ich verstehe mich auch super mit meinen Geschwistern, wir telefonieren jede Woche.

11. Een gesprek tussen Nina en Sophie

Nina: Hast du Geschwister?

Sophie: Ja, ich habe einen Bruder.

Nina: Wie heißt er?

Sophie: Er heißt Jeroen.

Nina: Wo wohnt er?

Sophie: Er wohnt in Deventer.

Nina: Hat er Kinder?

Sophie: Ja, zwei. Einen Sohn und eine Tochter.

Nina: Und deine Eltern?

Sophie: Meine Mutter wohnt in Zwolle. Mein Vater ist vor einigen Jahren gestorben.

Nina: Siehst du deinen Bruder oft?

Sophie: Ja, ziemlich oft. Wir telefonieren auch regelmäßig.

Oefening 11 — Wat heb je uit het gesprek opgepikt?

Beantwoord in het Nederlands.

1. Hoeveel broers heeft Sophie?
2. Waar woont Jeroen?
3. Hoeveel kinderen heeft hij?
4. Waar woont Sophies moeder?
5. Leeft Sophies vader nog?

6. Hebben Sophie en haar broer regelmatig contact?

12. Lesen — Marks Familie

Mark Jansen ist 57 Jahre alt und wohnt in Hoorn. Er ist geschieden. Mark hat zwei erwachsene Kinder.

Sein Sohn Daan ist 29 und wohnt in Amsterdam. Er arbeitet bei einer Softwarefirma. Seine Tochter Eva ist 24.

Sie studiert in Groningen. Mark sieht seine Kinder regelmäßig. Manchmal essen sie zusammen, manchmal besuchen

sie ihn in Hoorn. Marks Eltern leben nicht mehr. Er hat noch eine Schwester. Sie wohnt mit ihrem Mann in Friesland.

Mark telefoniert fast jede Woche mit ihr.

Oefening 12 — Wat heb je begrepen?

Beantwoord de vragen in het Duits. Een kort antwoord is voldoende.

1. Wie alt ist Mark?
2. Wo wohnt er?
3. Ist er verheiratet?
4. Wie viele Kinder hat er?
5. Wo wohnt Daan?
6. Was macht Eva?
7. Leben Marks Eltern noch?
8. Wo wohnt Marks Schwester?

13. Nu jij

Vertel over je eigen familie of over een verzonnen familie. Je hoeft geen persoonlijke informatie te geven die je liever privé houdt.

- Ich heiße ...
- Meine Familie besteht aus ... Personen.
- Ich habe ...
- Mein / Meine ... heißt ...
- Er / Sie ist ... Jahre alt.
- Er / Sie wohnt in ...
- Er / Sie arbeitet als ... / ist Rentner(in) / studiert ...

Oefening 13 — Drie vragen voorbereiden

Schrijf drie vragen die je tijdens de online les aan een andere cursist kunt stellen.

1. _____
2. _____
3. _____

14. Aan de huiskamertafel

Over familie praten is meer dan een stamboom invullen. Aan tafel gaat het vanzelf ook over contact, afstand en kleine gewoontes.

Nina: Ich habe einen Bruder. Er wohnt in Berlin.

Sophie: Ach wirklich? Seht ihr euch oft?

Nina: Nicht so oft, aber wir telefonieren jede Woche. Und dein Bruder?

Sophie: Jeroen wohnt in Deventer. Das ist zum Glück nicht so weit.

Mark: Meine Kinder wohnen auch nicht in Hoorn. Aber wenn sie kommen, essen wir meistens zusammen.

Thomas: Das kenne ich. Bei uns gehört Essen irgendwie auch zur Familie.

Handige reacties: Ach wirklich? • Wie schön! • Das ist weit. • Und deine Familie? • Habt ihr oft Kontakt? • Das kenne ich.

Oefening — Vraag één keer door

Vertel iets over je eigen familie, vrienden of een verzonnen familie. Je gesprekspartner reageert en stelt minstens één vervolgvraag. Kies zelf wat je privé wilt houden.

16. Kijk eens wat je nu al kunt

Nog niet alles? Geen probleem.

Vink aan wat al lukt. Wat nog niet vanzelf gaat, oefen je op de website en straks samen in de live les.

- ☐ Ik kan de belangrijkste familieleden in het Duits noemen.
- ☐ Ik kan vertellen wie bij mijn familie hoort.
- ☐ Ik kan mein/meine, dein/deine, sein/seine en ihr/ihre in eenvoudige zinnen gebruiken.
- ☐ Ik kan vragen of iemand broers/zussen of kinderen heeft.

- ☐ Ik kan zeggen waar een familielid woont en wat hij/zij doet.
- ☐ Ik kan een kort gesprek over familie voeren.

Voor de live les: bereid een korte introductie van 30–45 seconden over je eigen of een fictieve familie voor.

15. Actieve woordenlijst Nederlands - Duits

Dit is je actieve gereedschapskist voor Thema 2. Bedek de Duitse kolom en probeer vanuit het Nederlands de Duitse woorden en zinnen hardop te produceren.

Nederlands	Duits
de familie / het gezin	die Familie
de ouders	die Eltern
de vader	der Vater
de moeder	die Mutter
het kind	das Kind
de zoon	der Sohn
de dochter	die Tochter
de broer	der Bruder
de zus	die Schwester
broers en zussen	die Geschwister
de grootvader	der Großvater
de grootmoeder	die Großmutter
de grootouders	die Großeltern
de oom	der Onkel
de tante	die Tante
de partner	der Partner / die Partnerin
getrouwd	verheiratet
gescheiden	geschieden
ongetrouwd	ledig
volwassen	erwachsen
wonen	wohnen
leven	leben
werken	arbeiten
studeren	studieren
telefoneren	telefonieren
bezoeken	besuchen
de verjaardag	der Geburtstag
oud	alt
jong	jung
samen	zusammen
alleen	allein
mijn vader	mein Vater
mijn moeder	meine Mutter
mijn ouders	meine Eltern
jouw broer	dein Bruder
jouw zus	deine Schwester
zijn dochter	seine Tochter
haar broer	ihr Bruder
haar ouders	ihre Eltern
Ik heb een broer.	Ich habe einen Bruder.
Ik heb geen kinderen.	Ich habe keine Kinder.

Heb je broers of zussen?
Heeft u kinderen?
Hoe heet je broer?
Waar wonen je ouders?
Hoe oud is je dochter?
Wat doet je partner voor werk?
Wanneer ben je jarig?
Ik ben op 14 mei jarig.
We zien elkaar regelmatig.
We bellen elke week.
We eten vaak samen.
Hebben jullie vaak contact?
Wie hoort er bij jou?
En jouw familie?
Echt?
Dat herken ik.

Hast du Geschwister?
Haben Sie Kinder?
Wie heißt dein Bruder?
Wo wohnen deine Eltern?
Wie alt ist deine Tochter?
Was macht dein Partner beruflich?
Wann hast du Geburtstag?
Ich habe am 14. Mai Geburtstag.
Wir sehen uns regelmäßig.
Wir telefonieren jede Woche.
Wir essen oft zusammen.
Habt ihr oft Kontakt?
Wer gehört zu dir?
Und deine Familie?
Ach wirklich?
Das kenne ich.

Zo gebruik je deze lijst

Kies vijf tot acht regels die bij jouw eigen familieverhaal passen. Bedek de Duitse kolom, zeg de Duitse versie hardop en controleer daarna.

Aan de huiskamertafel: kies vijf zinnen uit de lijst. Vertel daarmee iets over een echte of verzonnen familie. Je gesprekspartner reageert en stelt minstens twee vervolgvragen.

Niet alleen Duits leren. Duits spreken.